

**Zeitschrift:** Technische Mitteilungen / Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafienbetriebe = Bulletin technique / Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses = Bollettino tecnico / Azienda delle poste, dei telefoni e dei telegrafi svizzeri

**Herausgeber:** Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafienbetriebe

**Band:** 34 (1956)

**Heft:** 9

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

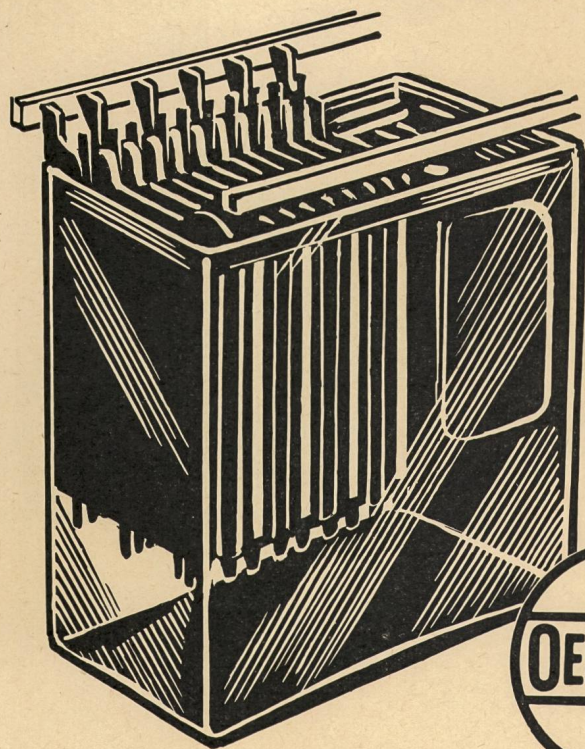
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





# Die Kraft- Reserve

für Stromanlagen in  
Fabriken, Spitälern, Ki-  
nos usw. ist die zuver-  
lässige OERLIKON-Bat-  
terie. Sie bietet größte  
Sicherheit für einen  
störungsfreien Betrieb.



**HERMES-Schreibmaschinen**  
sind Spitzenprodukte  
der einheimischen Industrie.

Formschönheit, Strapazier-  
fähigkeit und  
modernster Ausrüstungsgrad  
sind nebst günstigen Preisen  
überzeugende Gründe  
für die Wahl einer **HERMES**

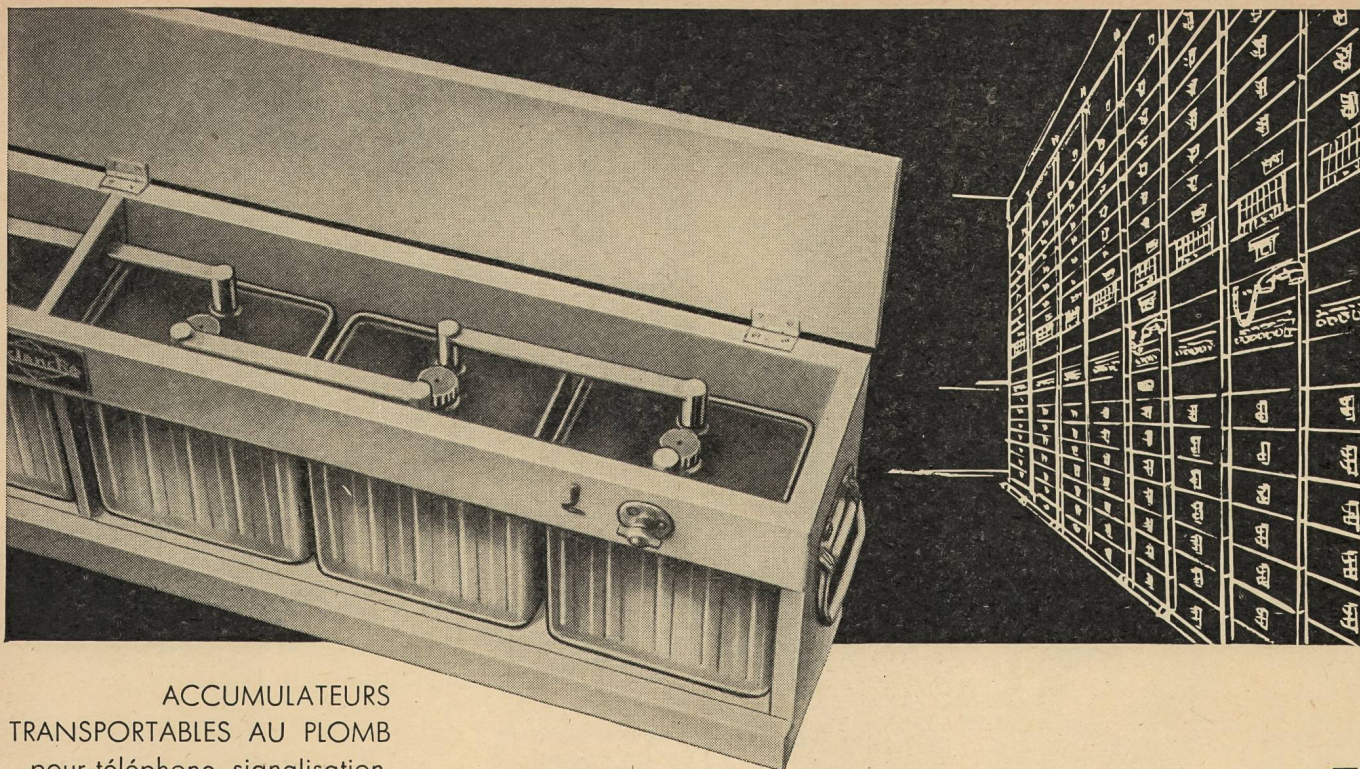
Fünf Modelle stehen zur Wahl,  
eines davon ist auch  
die **HERMES** für Sie.  
Wir zeigen Ihnen gerne die  
neuesten Modelle.

# HERMES

## HERMAG

Hermes-Schreibmaschinen AG.  
Waisenhausstr. 2, Zürich 1  
Generalvertretung für die  
deutsche Schweiz.





ACCUMULATEURS  
TRANSPORTABLES AU PLOMB  
pour téléphone, signalisation,  
installations de secours, etc.

TRANSPORTABLE  
BLEI-AKKUMULATOREN  
für Telefon-Signal- und  
Sicherungsanlagen usw.

# LECLANCHÉ SA

YVERDON

**WEBER - Schalt- und Verteilanlagen**

Unsere Spezialabteilung fabriziert für Sie:  
SCHALTAFELN in jeder Art und Grösse,  
KOMMANDOPULTE, SCHÜTZENSTEUERUNGEN  
gekapselte VERTEILANLAGEN etc.

Unterbreiten Sie uns Ihre Probleme,  
wir beraten Sie gerne in allen Fragen.  
Verlangen Sie den unverbindlichen Besuch  
unserer Techniker.

**WEBER AG. EMMENBRÜCKE (SCHWEIZ) TEL. (041) 5 22 44**





**Resocel Resofil  
Lignocel Vetresit**

Platten, Rohre und Hülsten aus Kunstharz-imprägniertem Papier oder Gewebe als Isolierstoffe für elektrotechnische Zwecke, als Baustoffe für Maschinen-Elemente (Zahnräder, Lager) gehören zu den Erzeugnissen der Micafil.

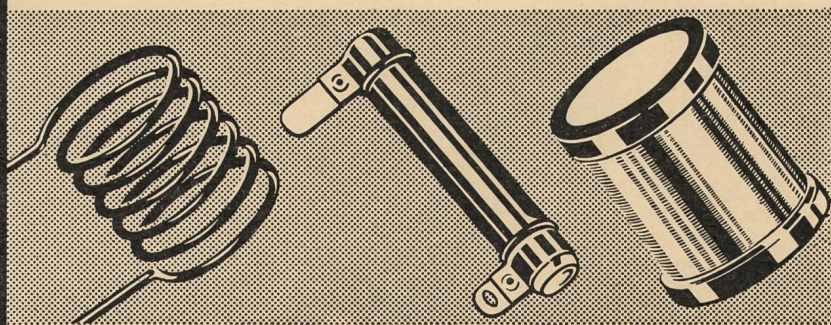
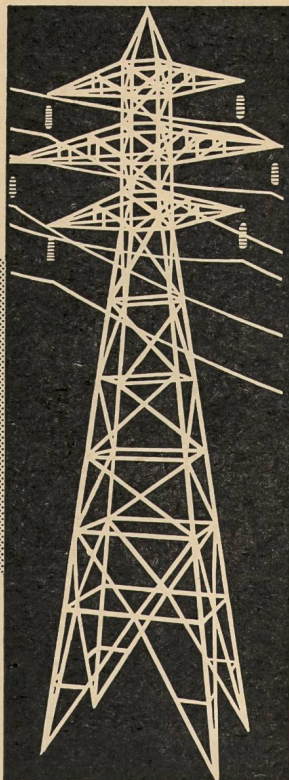
MICAFIL AG ZÜRICH / SCHWEIZ



Elektroisolationen   Durchführungen   Resoformpreßteile   Napolinkondensatoren  
Hochspannungsprüfgeräte   Maschinen für Elektrowicklereien   Hochvakuum-pumpen

## KABEL UND DRÄHTE für Freileitungen

in Kupfer, Bronze, Aluminium, Stahl-Aluminium  
ALDREY

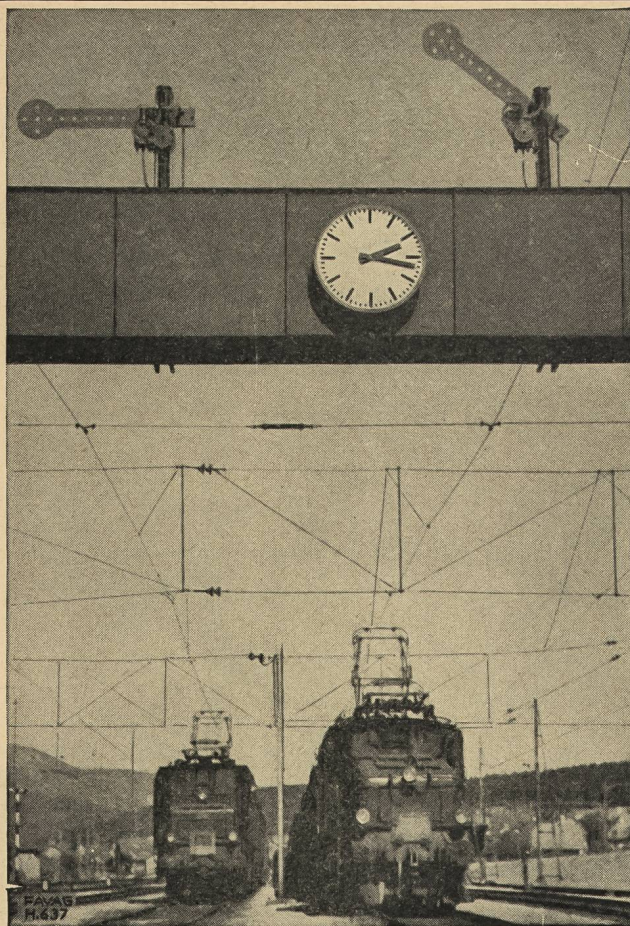


Widerstandsdrähte bis 0,04 mm Ø in  
Nicklin, Konstantan

☎ (033) 2 38 21

# SELVETHUN





## Elektrische Uhren

Unter den zahlreichen Einrichtungen, welche für die Sicherheit des Bahnverkehrs bürgen, ist die einheitliche Angabe der Zeit von grösster Wichtigkeit. Bei Wind und Wetter, von den kleinsten bis zu den grössten Bahnhöfen müssen alle Uhren die

### genaue Zeit

angeben. Langjährige Erfahrungen und eine einwandfreie Fabrikation bilden die Grundlage für die Erfüllung dieser Bedingungen.

Das sind zwei Vorzüge, die FAVAG AG. ihren Kunden zur Verfügung stellt.

# FAVAG

Fabrik elektrischer Apparate AG.  
NEUCHÂTEL



## ZEVA Lötkolben

Konstruiert nach  
den Grundsätzen  
der Weichlöttechnik

- luftdicht eingegossenes Heizelement
- kein Durchbrennen bei Dauerbelastung
- lange Lebensdauer, max. Wirkungsgrad

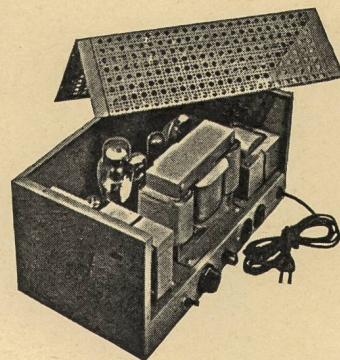
Verlangen Sie unsern Prospekt Nr. 2

**S**auber + **G**isin Aktiengesellschaft

Zürich 8/34, Höschgasse 45, Tel. (051) 34 80 80

## Sorensen-Regler

stabilisieren Ihre Gleich-  
und Wechselspannungen



Verlangen Sie detaillierte Unterlagen



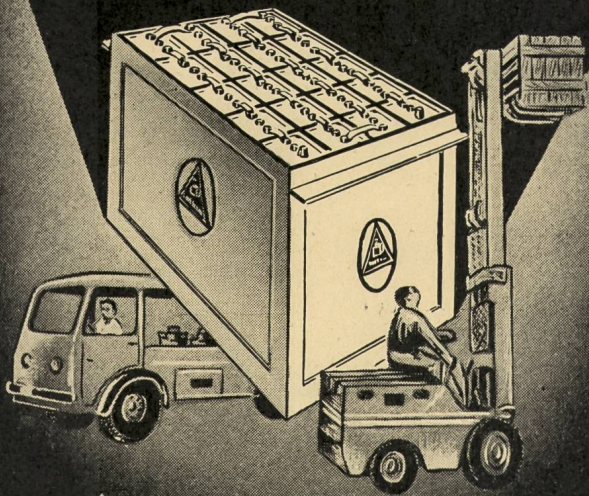
**SORENSEN-ARDAG**  
**ZÜRICH 3/45**



Eichstr. 29. ☎ 051 33 77 57



*Längere Lebensdauer*  
dank unserer  
neuen 3-fach Isolation



**ELECTRONA S.A.**

Accumulatorenfabrik

**BOUDRY - NEUCHÂTEL**

Telephon (038) 6 42 46

**Bigla**

### Stahlmöbel für Büros, etc.

Registraturschränke  
Karteimöbel  
Schalteranlagen  
Lochkartenschränke  
Pulte - Sitzmöbel  
Tische - Schreibmaschinentische  
Planschränke  
Rolladen- und Bücherschränke  
Fahrbare Möbel  
Hängeregistraturen  
Organisationsmittel  
Sichtkarteien - Sichtregister  
Bibliothekseinrichtungen  
Archivanlagen  
Garderobenschränke  
Stahlrohrmöbel, usw.

### Stahlmöbel für Betriebe

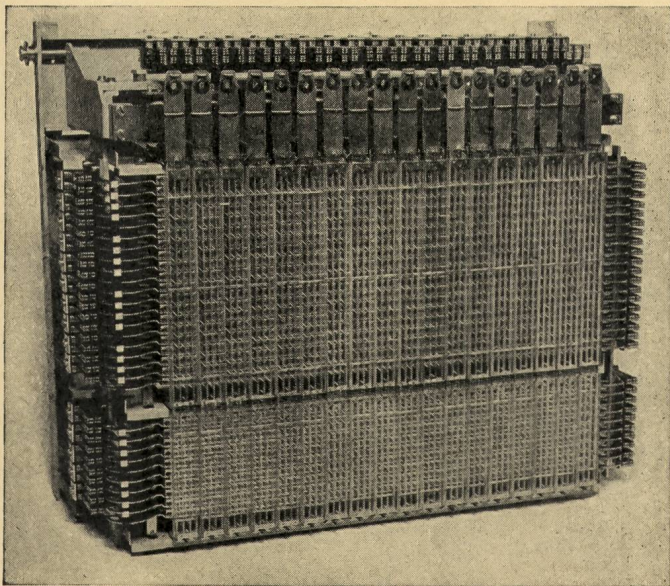
Betriebsschränke  
Werkbänke  
Werkzeug- und Lehrenschränke  
Fourniturenschränke  
Kleiderschränke  
Arbeitssitzmöbel  
Arbeitstische  
Warengestelle  
Fahrbare Leitern, usw.



Verlangen Sie  
Spezialprospekte  
oder  
Vertreterbesuch.

Planung kompletter Büro- und  
Betriebseinrichtungen. Unverbindliche Beratung.  
Erste Referenzen im In- und Ausland.

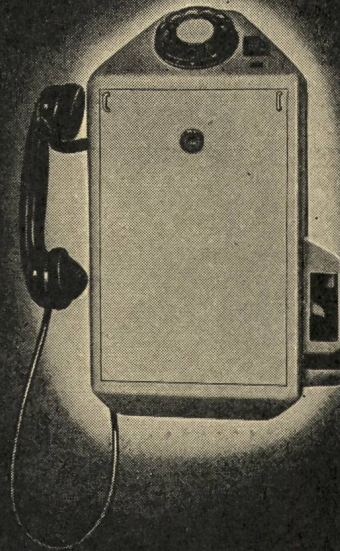
**Bigler, Spichiger & Cie. AG.**  
**Biglen (Bern)**



Kreuzwähler K 53 zu Telephonautomat

**CHR. GFELLER AG.**

**Bern-Bümpliz und Flamatt**



Münzautomaten

**AUTELCA AG., GÜMLIGEN / BERN**

Telephon: (031) 4 27 45




FERNSCHREIBER  
TÉLÉIMPRIMEUR  
TELESCRIVENTE  
TELETYPE



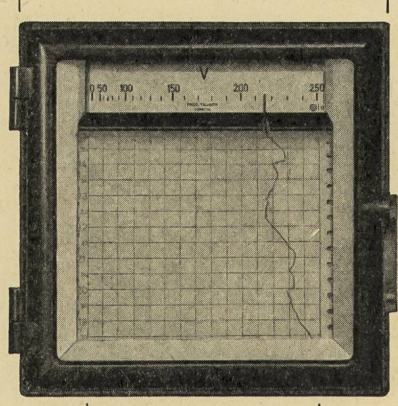
**AUTELCA AG GÜMLIGEN (BERN SCHWEIZ)**

◀ **240 mm** ▶



**Rm 2**

Quadratische  
Registrier-  
instrumente ent-  
sprechend den  
neuen  
schweizerischen  
Normen



▶ **150 mm** ◀

**TRÜB, TÄUBER · ZÜRICH**

**GEBRÜDER SINGEISEN**  
**LIESTAL**

Schlosserei



Gegründet 1803

**EISENKONSTRUKTIONEN**

**AG. KUMMLER & MATTER**  
Elektrische Unternehmungen

**ZÜRICH 26**  
Hohlstrasse 176 Tel. (051) 23 96 10

Zweigniederlassungen: Biel, Martigny, Aarau

**Kabel-Verlegungen**

**KANDER** Schleuderbetonrohre  
Kabelsteine, Kabelkanäle  
Kabelplatten

**KANDERKIES AG THUN**

Wenn Sie einen fahrbaren, leicht handlichen



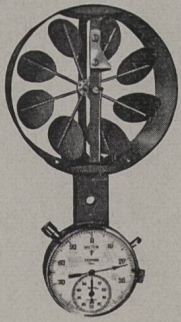
**Industrie-Staubsauger**  
1-, 2- oder 3motorig

mit wirklich grosser Leistung und  
vielseitiger Verwendungsmög-  
lichkeit suchen, so verlangen Sie  
Prospekt und Vorführung bei

**Nilfisk AG., Zürich 1**  
Limmatquai 94  
Telephon (051) 34 53 50 / 51



# STOPPANI



AG., Könizstrasse 29, BERN

**Anemometer**, meteorologische Instrumente, Messuhren und Messgeräte, Einsenkungsmesser, Klinometer, Telemeter, Wassermessflügel, Limnigraph, **Elektrische Apparate**, Klein-Mehrfachstecker, Widerstände

## Leitungsschnüre für Telephon- und Radio-Apparate

Sämtliche Schnüre für Hör- und Sprechapparate,  
Stöpselschnüre für Umschaltsschränke  
Oelsauger für Bahnen

**A. Heiniger & Cie. AG., Ostermundigen**  
Blankweg 4

Lieferanten der Schweiz. Telegraphenverwaltung,  
der Schweiz. Bundesbahnen etc.

## GEBRÜDER RÜTTIMANN

Aktiengesellschaft für elektrische Unternehmungen

**ZUG**

Telephon 4 11 25

Spezialgeschäft für

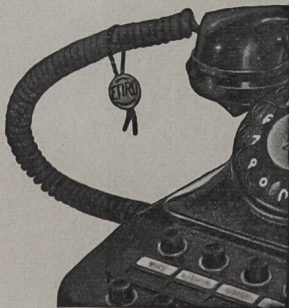
**Frei- und Kabelleitungen**

## Gebr. MÜLLER AG. BERN

Mech. Werkstätte und Eisenkonstruktionen

Telephon 2 35 38

Sicherungs- und Verteilkasten für Telephon  
Zwei- und dreiteilige Briden für sämtliche  
Zorseisen- und Kabelschutzseisen-Profile



AG.  
WOHLEN (Aargau)

Elastische und unelastische Leitungsschnüre für die  
Telephonie

**ZENITH**  
*Automatic*

Modèle en or 18 carats  
à partir de Fr. 575.—

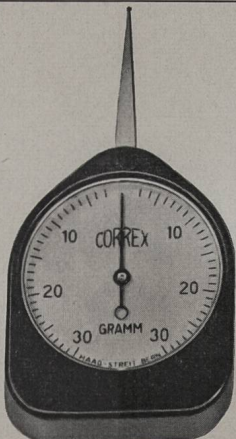
Modèle en plaqué 80 M.  
à partir de Fr. 280.—

Modèle en acier  
à partir de Fr. 235.—



## CORREX- Federdruckmesser

12 Messbereiche von 3—5000 g



HAAG-STREIT AG.  
LIEBEFELD



**EISENBAU**

Schlosserei

**METALLBAU**

Massenartikel

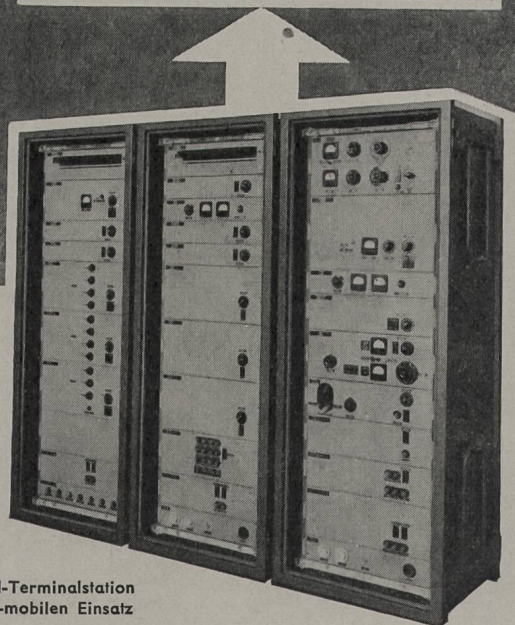
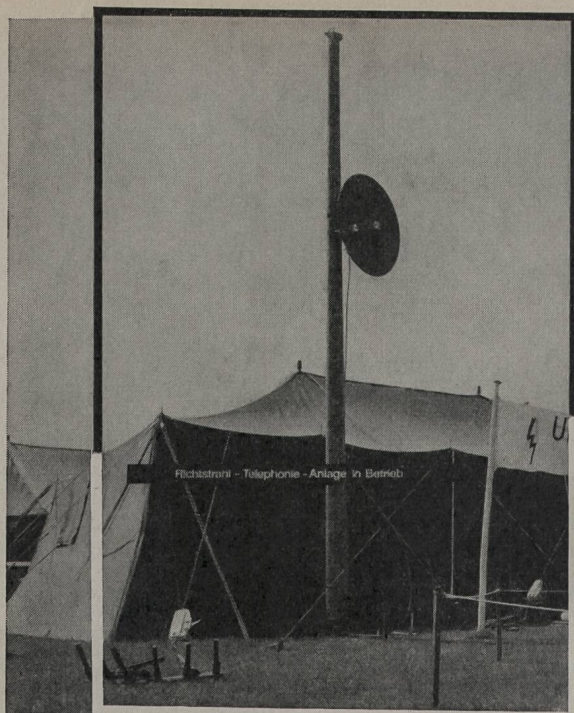
**JOS. KAESER**

vorm. Jos. Kaeser-Hirt

**SOLOTHURN**

Telephon (065) 2 10 88





11-Kanal-Terminalstation  
für semi-mobilen Einsatz

Unser Bauprogramm aus dem Gebiete der Hochfrequenz-, Nachrichten- und Fernwirktechnik:

#### **Sende- und Gleichrichterröhren**

**Funkanlagen** für feste und bewegliche Dienste

#### **Richtstrahlanlagen**

**Sender** für Rundfunk und Radiotelegraphie, Fernsehsender

**Hochfrequenz- und Fernwirkverbindungen** über Hochspannungsleitungen

**Thyrax-Geräte** zur stufenlosen und flackerfreien Regelung der Helligkeit von Leuchtstoffröhren und Glühlampen

Internationales Flugmeeting Dübendorf Mai 1956



## **MEHRKANAL- RICHTSTRAHLANLAGEN**

im Dienste der schweizerischen Armee

Gleichzeitige Übermittlung von 23 Telefongesprächen mit gebündelten Mikrowellen nach dem Impuls-Multiplex-System. Beste Übertragungsqualität. Unabhängig von Wetter, Zeit und Fremdstörungen

Unsere Spezialisten beraten Sie gern

### **AG. BROWN, BOVERI & CIE., BADEN**